

EDI - ASN Note

Load-No.: 122713

20.11.2024 - 08:44

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linnamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.
16070077

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number:
Gross Weight: 24.507 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/g

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

Text: Supplier Index -

81251581 000010 251123290 12290703 9.250 PC S SCHALTRAD 7.GANG

550004564102
nt. wt.: 3.633 GR. wt.: 4.062 KG

CC: 240077105 1.850 PC S
CC: 240077101 1.850 PC S
CC: 240077093 1.850 PC S
CC: 240077089 1.850 PC S
CC: 240075348 1.850 PC S
CC: 5,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 290703
UC-Material: AB17354X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

108855

81251584 000010 251122990 1226855 4.850 PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688401
nt. wt.: 3.425 KG GR. wt.: 3.849 KG

CC: 240077206 970 PC S
CC: 240077142 970 PC S
CC: 240077126 970 PC S
CC: 240077123 970 PC S
CC: 240076527 970 PC S
CC: 5,000 TBA-500256 PC
Cast-Number: 276855
UC-Material: G017507X10
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -

108851

81251586 000010 251109091 1226855 970 PC S SCHALTRAD 5.GANG

550004688501
nt. wt.: 796 KG, gr. wt.: 881 KG

CC: 035611-900 970 PC S
CC: 240077232 TBA-500256 PC
CC: 1,000 DCT300/P01850

108852

GR: Quant. Check:

Rating Check:

RECEIVED
26 NOV 2024
VERIFICA SU QUANTITA' CON RISERVA DI
"QUANTITA"

EDI - ASN Note

Load-No.: 122713

20.11.2024 - 08:44

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Lindamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch type:
Forw. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

-Number:
Gross weight:
16070077
24.507 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant. UM V/G Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

Add. Data Vendor

Consignment

Pack. Mat. -Quant.

-Number Vendor

Cast-Number: 276855

UC-Material: G017507X10

Text: Engineering Change Status -

Text: Customer Change No. 22_002817-01

Text: Supplier Index -

81251587 000010 2511122790 I 275733
20.11.2024 035612-900

5.120 PC S SCHULTRAD 4.GANG

550004688601
nt. wt.: 5.913 KG, gr. wt.: 6.569 KG

CC: 240077166 640 PC S
CC: 240077162 640 PC S
CC: 240077157 640 PC S
CC: 240077154 640 PC S
CC: 240077150 640 PC S
CC: 240077145 640 PC S
CC: 240077140 640 PC S
CC: 240077129 640 PC S
CC: 8,000 TRA-500256 PC
Cast-Number: 275739
UC-Material: G017248X20
Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

5013804892

KUEHN+KOCKER
Via del Ciclamini, 4
I-70026 Modugno (BA)

Verifica su qualità e quantità
26 NOV 2024

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@lindamar.com.

We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in

(city/town) on (date).

Goods were accepted by (Name, Surname).

#

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

LINAMAR Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815 Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.91
(costumer part number / No. du plan client)

Kd.-Auftr.-Nr. 30006011
(order no. / No. De commande)

Schmelzen-Nr. 276855
(heat number / No. de Coulee)

Stahlhersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Aciérie)
Werkstoff 20MnCRS5
(steel grade / Qualité)

Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1000	1.2600	0.0130	0.0220	1.1900	0.0500	0.1600	0.1400	0.0080	0.0350	0.0050	0.0002	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0020	0.0060	0.0002	0.0000	0.0000	0.0120	2.0000	7.0000

Härtebarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.40	0.00	44.40	0.00	41.60	0.00	38.30	0.00	36.00	34.20	33.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE										Randentkohlung (decarbonation / Décarbonation)	0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	10				

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Specification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	-	0	178.0 HBW

HBS-Teile-Nr. 035611-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)

Änderungsindex -
(draw. notfic. index / indice du plan)

Lieferschein-Nr. 81251586/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)

Schmelzen-Knz.

Herstellprozess EVAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)

Lieferzustand. +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 37,3:1
(Diameter / diamètre)

Auftrag 1049428
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017507X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 11/13/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 970
(quantity / Quantité)

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0(0)

AV(%)	bei T(°C)
0.00	0.00

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Datum 11/20/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - I. V. Fiebeck, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013367 vom 18.11.2024

Ludwigsburg, 20.11.2024

Seite 1 von 1

24-013367

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransport est soumis, nonobstant toute clause genteiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.11.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.11.2024 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81251577	3	COLLI	Getriebeteile	24.507	73,58
2	81251578	4	COLLI			
3	81251580	3	COLLI			
4	81251581	5	COLLI			
5	81251584	5	COLLI			
6	81251586	1	COLLI			
7	81251587	8	COLLI			
Summe: Total:		29,00 COLLI		24.507,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23		27 Gut 24-013367 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le		
20 D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 - Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNLE-NAGEL S.r.l. 70026 Modugno Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

"Ricevuto con riserva di

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604